

CROISIÈRES

sur le *Saint-Laurent*

LE FLEUVE SAINT-LAURENT • DESTINATIONS ET ESCALES ANNÉE 2000



Tout un univers...
à découvrir !

CANQ
TR
SMVSL
116
2000

Québec 
Secrétariat
à la mise en valeur
du Saint-Laurent

593371

MINISTÈRE DES TRANSPORTS
DIRECTION DE L'OBSERVATOIRE EN TRANSPORT
SERVICE DE L'INNOVATION ET DE LA DOCUMENTATION
700, Boul. René-Lévesque Est, 21e étage
Québec (Québec) G1R 5H1

CROISIÈRES

sur le *Saint-Laurent*

LE FLEUVE SAINT-LAURENT • DESTINATIONS ET ESCALES ANNÉE 2000



Tout un univers...
à découvrir !

Québec 
Secrétariat
à la mise en valeur
du Saint-Laurent

REÇU
CENTRE DE DOCUMENTATION
15 JUIN 2000
TRANSPORTS QUÉBEC

CAND
TR
SMVSL
116
2000

**Pour obtenir d'autres exemplaires du présent document,
veuillez communiquer avec :**

Secrétariat à la mise en valeur du Saint-Laurent
690, boul. René-Lévesque Est
Bureau 240
Québec (Québec)
G1R 5A8
CANADA

Téléphone : (418) 643-7788

Télécopieur : (418) 646-9959

Courriel : saintlaurent@mtq.gouv.qc.ca

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec 2000
ISBN : 2-550-36133-4



CROISIÈRES sur le *Saint-Laurent*

LE FLEUVE SAINT-LAURENT
DESTINATIONS ET ESCALES ANNÉE 2000

T A B L E D E S M A T I È R E S

| | | | |
|---|-----------|---|-----------|
| Table des matières | 1 | Holland American Line Westours Inc. (Boston - Montréal) | 21 |
| Bienvenue dans l'univers du Saint-Laurent | 3 | Premier Cruise Lines (New York - Montréal) | 22 |
| Croisières sur le Saint-Laurent Destinations et escales, année 2000 | 5 | Princess Cruises (Montréal - New York) | 23 |
| American Canadian Caribbean Line Inc. (Warren - Québec) | 7 | Princess Cruises (Montréal - Fort Lauderdale) | 24 |
| American Canadian Caribbean Line Inc. (Chicago - Québec) | 8 | Regal Cruises (New York - New York) | 25 |
| American Canadian Caribbean Line Inc. (Warren - Québec) | 9 | Relais Nordik Inc. (Rimouski - Basse-Côte-Nord - Rimouski) | 26 |
| American Canadian Caribbean Line Inc. (Québec - Warren) | 10 | Royal Caribbean International (Boston - Boston) | 27 |
| Clipper Cruise Line (Rochester - Québec) | 11 | Seabourn Cruise Line (New York - Toronto) | 28 |
| Clipper Cruise Line (Québec - Chicago) | 12 | Seabourn Cruise Line (Québec - Fort Lauderdale) | 29 |
| Clipper Cruise Line (Rochester - Halifax) | 13 | Silversea Cruises Ltd (Boston - Montréal) | 30 |
| Compagnie des Îles du Ponant (Saint-Pierre et Miquelon - Toronto) | 14 | Silversea Cruises Ltd (Montréal - New York) | 31 |
| Delphin Seereisen GmbH (Bremerhaven (via Montréal) - New York) | 15 | St.Lawrence Cruise Lines Inc. (Québec - Kingston) | 32 |
| Écomertours Nord-Sud Inc. (Rimouski - fleuve Saint-Laurent - Rimouski) | 16 | St.Lawrence Cruise Lines Inc. (Montréal - Kingston) | 33 |
| Groupe CTMA (Le) (Montréal - Cap-aux-Meules) | 17 | Projet A | 34 |
| Hapag-Lloyd Seetouristik (cruises) GmbH (Bremerhaven - Toronto) | 18 | Projet B | 35 |
| Hapag-Lloyd Seetouristik (cruises) GmbH (Toronto - Miami) | 19 | Projet C | 36 |
| Holland American Line Westours Inc. (New York - Montréal) | 20 | Projet D | 37 |

English version available upon request.



BIENVENUE DANS L'UNIVERS DU SAINT-LAURENT

Pour mériter l'appellation de «fleuve», un cours d'eau doit se jeter dans l'océan ou dans la mer, et être majestueux et imposant. Le Saint-Laurent remplit sans contester ces trois conditions.

Durant la saison des croisières de l'an 2000, le Saint-Laurent accueillera dans ses eaux les paquebots de plus de 15 compagnies offrant plus de 25 types de croisières. En outre, quatre projets pourraient venir s'ajouter à cette liste impressionnante au cours des prochains mois.

Pour les besoins la présente brochure, nous distinguerons croisières et excursions; en effet, les premières ont lieu à bord de navires comprenant des cabines et des couchettes et où des repas sont servis à table.

Nous avons donc le plaisir de présenter aux armateurs ce mini-atlas des croisières sur le Saint-Laurent, édition 2000.

Cet atlas a été élaboré à partir des renseignements qui nous ont été transmis par les divers armateurs présents dans nos eaux et à partir d'information sur quatre projets qui n'ont pas encore été rendus public.

Cet atlas est un outil de promotion et de développement des croisières dans la région du Saint-Laurent. Pour tout renseignement additionnel, veuillez vous adresser directement aux compagnies concernées.

Nous tenons à remercier les ports de Montréal et de Québec pour leur aimable collaboration.

Le Secrétariat à la mise en valeur du Saint-Laurent est l'organisme du gouvernement du Québec responsable de la promotion officielle du fleuve Saint-Laurent.

Nous serons heureux de coopérer avec vous et vos partenaires afin d'atteindre les objectifs de développement que nous nous sommes fixés.

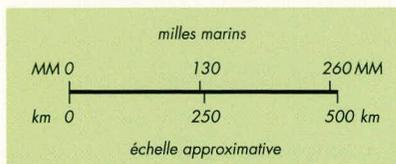
Encore une fois, *BIENVENUE DANS L'UNIVERS DU SAINT-LAURENT !*

Hugues Morrissette
Directeur général

Le 7 mars 2000

CROISIÈRES SUR LE SAINT-LAURENT

(LE FLEUVE SAINT-LAURENT)
DESTINATIONS ET ESCALES
ANNÉE 2000



AMERICAN CANADIAN CARIBBEAN LINE INC.

(Grande Caribe)

(Grande Mariner)

(Niagara Prince)



Océan Atlantique

Renseignements :

American Canadian Caribbean Line Inc.

PO Box 368

461 Water St.

Warren, Rhode Island 02885

ÉTATS-UNIS

Téléphone : 1 (401) 247-0955

ou 1 (800) 556-7450

Télécopieur : 1 (401) 247-2350

<http://www.accl-smallships.com>

Courriel : info@accl-smallships.com

Service:

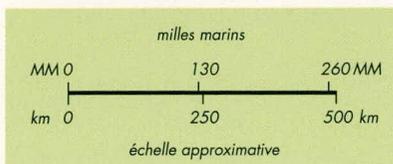
Paquebot : Grande Mariner (100 passagers)

Grande Caribe (100 passagers)

Niagara Prince (84 passagers)

Embarquement : Warren / Québec

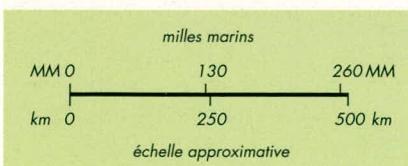
Débarquement : Québec / Warren (13 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

AMERICAN CANADIAN CARIBBEAN LINE INC. (Niagara Prince)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

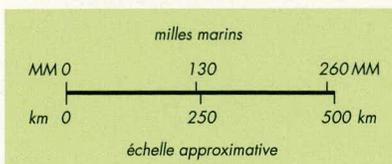
American Canadian Caribbean Line Inc.
PO Box 368
461 Water St.
Warren, Rhode Island 02885
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (401) 247-0955
ou 1 (800) 556-7450
Télécopieur : 1 (401) 247-2350
<http://www.accl-smallships.com>
Courriel : info@accl-smallships.com

Service :

Paquebot : *Niagara Prince* (84 passagers)
Embarquement : Chicago
Débarquement : Québec (13 jours)

AMERICAN CANADIAN CARIBBEAN LINE INC.

(Grande Caribe)
(Grande Mariner)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

American Canadian Caribbean Line Inc.
PO Box 368
461, Water St.
Warren, Rhode Island 02885
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (401) 247-0955
ou 1 (800) 556-7450
Télécopieur : 1 (401) 247-2350
<http://www.accl-smallships.com>
Courriel : info@accl-smallships.com

Service :

Paquebot : Grande Caribe (100 passagers)
Grande Mariner (100 passagers)
Embarquement : Warren
Débarquement : Québec (16 jours)

AMERICAN CANADIAN CARIBBEAN LINE INC.

(Grande Mariner)
(Grande Caribe)

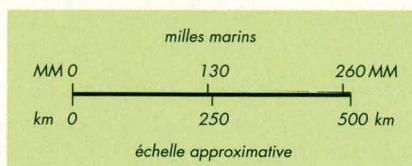


Renseignements :

American Canadian Caribbean Line Inc.
PO Box 368
461, Water St.
Warren, Rhode Island 02885
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (401) 247-0955
ou 1 (800) 556-7450
Téléphone : 1 (401) 247-2350
<http://www.accl-smallships.com>
Courriel : info@accl-smallships.com

Service :

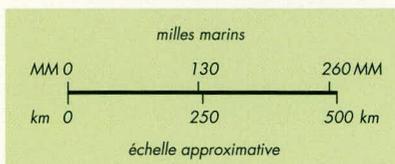
Paquebot : Grande Mariner (100 passagers)
Grande Caribe (100 passagers)
Embarquement : Québec
Débarquement : Warren (16 jours)



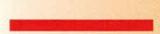
LÉGENDE

 Itinéraire

CLIPPER CRUISE LINE (Nantucket Clipper)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

Clipper Cruise Line
7711 Bonhomme Ave.
St. Louis, Missouri 63105
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (314) 727-2929
Télécopieur : 1 (314) 727-6576
<http://www.clippercruise.com>
Courriel : SmallShip@aol.com

Service :

Paquebot : *Nantucket Clipper* (100 passagers)
Embarquement : Rochester / Québec
Débarquement : Québec / Rochester (8 jours)

CLIPPER CRUISE LINE (Nantucket Clipper)



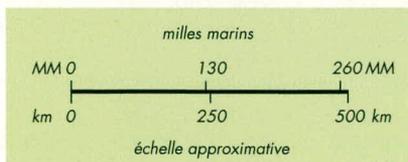
Océan Atlantique

Renseignements :

Clipper Cruise Line
7711 Bonhomme A ve.
St. Louis, Missouri 63105
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (314) 727-2929
Télécopieur : 1 (314) 727-6576
<http://www.clippercruise.com>
Courriel : SmallShip@aol.com

Service :

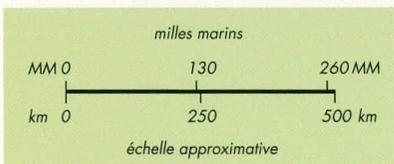
Paquebot : *Nantucket Clipper* (100 passagers)
Embarquement : Québec / Chicago
Débarquement : Chicago / Québec (15 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

CLIPPER CRUISE LINE (Nantucket Clipper)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

Clipper Cruise Line
7711, Bonhomme Ave.
St. Louis, Missouri 63105
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (314) 727-2929
Télécopieur : 1 (314) 727-6576
<http://www.clippercruise.com>
Courriel : SmallShip@aol.com

Service :

Paquebot : *Nantucket Clipper* (100 passagers)
Embarquement : Rochester / Halifax
Débarquement : Halifax / Rochester (15 jours)

COMPAGNIE DES ÎLES DU PONANT (Le Levant)



Océan Atlantique

Renseignements :

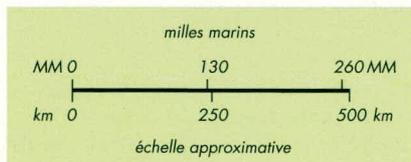
Compagnie des Îles du Ponant
60, boulevard Maréchal-Alphonse-Juin
44100 Nantes
FRANCE
Téléphone : 02 40 58 14 95
Télécopieur : 02 40 58 27 02
<http://www.ponant.com>
Courriel : info@ponant.com

Service :

Paquebot : *Le Levant* (97 passagers)
Embarquement : Saint-Pierre et Miquelon /
Toronto
Débarquement :
Toronto / Saint-Pierre et Miquelon (11 jours)

LÉGENDE

 Itinéraire



DELPHIN SEEREISEN GmbH (M/S Delphin)

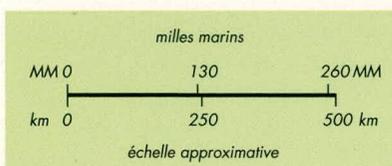


Renseignements :

Delphin Seereisen GmbH
Postfach 10 04 07
63 004, Offenbach
ALLEMAGNE
Téléphone : 069 – 98 40 38 11
Télécopieur : 069 – 98 40 38 40
<http://www.delphin-cruises.com/>
Courriel : delphin@delphin-cruises.com

Service :

Paquebot : M/S Delphin (650 passagers)
Embarquement : Bremerhaven
(via Montréal)
Débarquement : New York (20 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

ÉCOMERTOURS NORD-SUD Inc. (L'Écho des Mers)



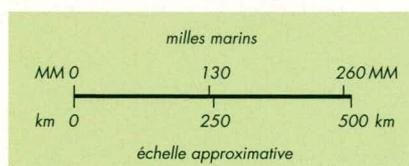
Océan Atlantique

Renseignements :

Écomertours Nord-Sud inc.
606, des Ardennes
Rimouski, (Québec) G5L 3M3
CANADA
Téléphone : 1 (888) 724-8687
Télécopieur : 1 (418) 724-2527
<http://www.ecomertours.com>
Courriel : mail@ecomertours.com

Service :

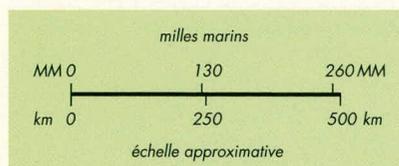
Paquebot : *L'Écho des Mers* (44 passagers)
Six formules de croisières différentes
(entre 5 à 8 jours)
Embarquement : Rimouski
Débarquement : Rimouski



LÉGENDE

 Itinéraire

LE GROUPE CTMA (N.M. CTMA Voyageur)



LÉGENDE

 Itinéraire

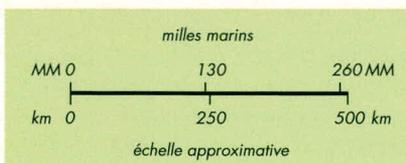
Renseignements :

Le Groupe CTMA
C.P. 245, Cap-aux-Meules
Îles-de-la-Madeleine (Québec) G0B 1B0
CANADA
Téléphone : 1 (418) 986-6600
Télécopieur : 1 (418) 986-6198
http:
[//ilesdelamadeleine.com/ctma/acces.htm](http://ilesdelamadeleine.com/ctma/acces.htm)
Courriel : ctma@cancom.net

Service :

Paquebot : N.M. CTMA Voyageur (12 passagers)
Embarquement : Montréal /
Cap-aux-Meules
Débarquement : Cap-aux-Meules /
Montréal (2 jours)

HAPAG-LLOYD SEETOURLISTIK (cruises) GmbH (MS Columbus)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

Hapag-Lloyd Seetouristik (cruises)
GmbH
Ballindam 25
D- 20095, Hambourg
ALLEMAGNE
Téléphone : +49 40 3001 4600
Télécopieur : +49 40 3001 4761
<http://www.hapag-lloyd.com>
Courriel : info.de@hlcl.com

Service :

Paquebot : MS Columbus (420 passagers)
Embarquement : Bremerhaven
Débarquement : Toronto (19 jours)

HAPAG-LLOYD SEETOURISTIK (cruises) GmbH (MS Columbus)



Renseignements :

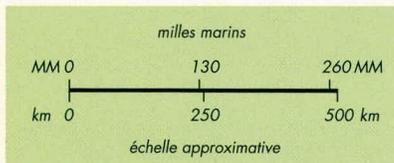
Hapag-Lloyd Seetouristik (cruises)
GmbH

Ballindam 25
D- 20095, Hambourg
ALLEMAGNE

Téléphone : +49 40 3001 4600
Télécopieur : +49 40 3001 4761
<http://www.hapag-lloyd.com>
Courriel : info.de@hlcl.com

Service :

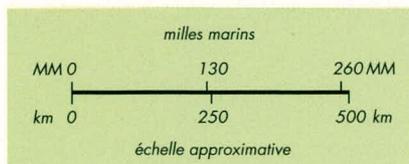
Paquebot : MS Columbus (420 passagers)
Embarquement : Toronto
Débarquement : Miami (17 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

HOLLAND AMERICA LINE WESTOURS INC. (MS MAASDAM)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

Holland America Line Westours Inc.

300 Elliott Ave. West

Seattle, Washington 98119

ÉTATS-UNIS

Téléphone : 1 (206) 281-3535

ou 1 (800) 426-0327

Télécopieur : 1 (206) 281-7110

<http://www.hollandamerica.com>

Pour l'adresse électronique :

<http://www.hollandamerica.com>

/info/gsalist.html

Service :

Paquebot : *MS Maasdam* (1 266 passagers)

Embarquement : New York / Montréal

Débarquement : Montréal / New York (10 jours)

HOLLAND AMERICA LINE WESTOURS INC.

(MS MAASDAM)



Renseignements :

Holland America Line Westours Inc.

300, Elliott Ave. West

Seattle, Washington 98119

ÉTATS-UNIS

Téléphone : 1 (206) 281-3535

ou 1 (800) 426-0327

Télexcopieur : 1 (206) 281-7110

<http://www.hollandamerica.com>

Pour l'adresse électronique :

<http://www.hollandamerica.com>

[/info/galist.html](http://www.hollandamerica.com/info/galist.html)

Service :

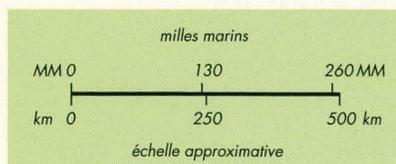
Paquebot : MS Maasdam (1 266 passagers)

Embarquement : Boston / Montréal

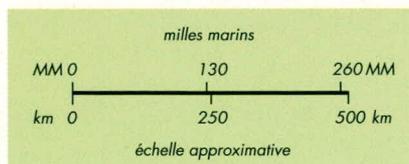
Débarquement : Montréal / Boston (10 jours)

LÉGENDE

 Itinéraire



PREMIER CRUISE LINES (Rembrandt)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

Premier Cruise Lines
901, South America Way
Miami, Florida 33132-2073
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (305) 358-5122
ou 1 (800) 990-7770
Télécopieur : 1 (305) 373-1697
<http://www.premiercruises.com>
Courriel : info@premiercruises.com

Service :

Paquebot : *Rembrandt* (1 114 passagers)
Embarquement : New York / Montréal
Débarquement : Montréal / New York
(7 ou 14 jours)

PRINCESS CRUISES

(Crown Princess)



Océan Atlantique

Renseignements :

Princess Cruises

10100, Santa Monica Boulevard

Los Angeles, California 90067

ÉTATS-UNIS

Téléphone : 1 (310) 553-1770 ou 1 (800) 421-0522

Télécopieur : 1 (310) 277-6175

<http://www.princesscruises.com>

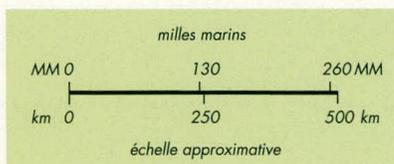
Service :

Paquebot : *Crown Princess* (1 590 passagers)

Embarquement : Montréal / New York

Débarquement : New York / Montréal

(11 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

PRINCESS CRUISES (Crown Princess)



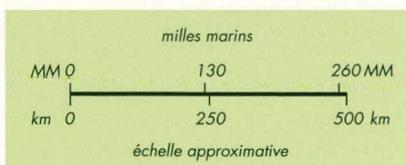
Océan Atlantique

Renseignements :

Princess Cruises
10100, Santa Monica Boulevard.
Los Angeles, California 90067
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (310) 553-1770
ou 1 (800) 421-0522
Télécopieur : 1 (310) 277-6175
<http://www.princesscruises.com>

Service:

Paquebot : *Crown Princess* (1 590 passagers)
Embarquement : Montréal
Débarquement : Fort Lauderdale (15 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

REGAL CRUISES

(Regal Empress)

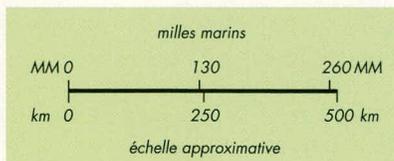


Renseignements :

Regal Cruises
 300, Royal Way
 Palmetto, Florida 34221
 ÉTATS-UNIS
 Téléphone : 1 (941) 721-8900
 Télécopieur : 1 (941) 723-0900
<http://www.regalcruises.com>
 courriel : regalcrz@aol.com

Service :

Paquebot : Regal Empress (1 180 passagers)
 Embarquement : New York
 Débarquement : New York (12 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

RELAIS NORDIK INC. (N.M. Nordik Express)



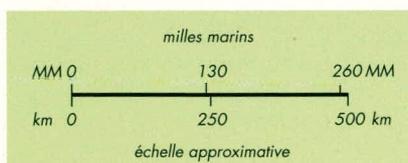
Océan Atlantique

Renseignements :

Relais Nordik Inc.
205, rue Leonidas
Rimouski (Québec) G5L 2T7
CANADA
Téléphone : 1 (418) 723-8787
ou 1 (800) 463-0680
Télécopieur : 1 (418) 722-9307
http://biosphere.ec.gc.ca/cea/roab/obse/reno/reno_00000_f.html
Courriel : rni@email.com

Service :

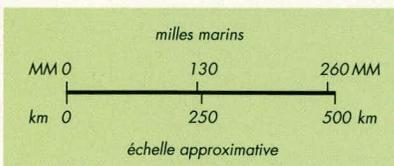
Paquebot : N.M. Nordik Express
(60 passagers)
Point d'embarquement principal : Rimouski
Point de débarquement principal :
Rimouski (7 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

ROYAL CARIBBEAN INTERNATIONAL (MV Splendour of the Seas)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

Royal Caribbean International
1050, Caribbean Way
Miami, Florida 33132
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (305) 371-8399
ou 1 (800) 327-6700
Télécopieur : 1 (305) 374-7354
<http://www.rccl.com>

Service :

Paquebot : *MV Splendour of the Seas*
(1 804 passagers)
Embarquement : Boston
Débarquement : Boston (10 jours)

SEABOURN CRUISE LINE (Seabourn Pride)



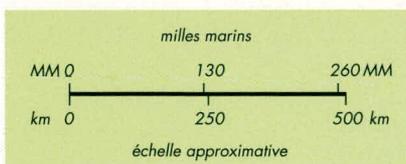
Océan Atlantique

Renseignements :

Seabourn Cruise Line
Suite 400, 6100 Blue Lagon Drive
Miami, Florida 94133
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (305) 463-3000
Télécopieur : 1 (305) 463-3010
<http://www.seabourn.com>
Courriel : seabourn@aol.com

Service :

Paquebot : Seabourn Pride (212 passagers)
Embarquement : New York / Toronto
Débarquement : Toronto / New York (12 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

SEABOURN CRUISE LINE (Seabourn Sun)

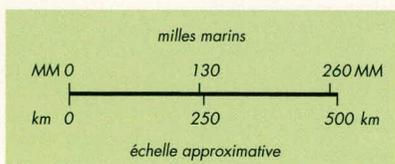


Renseignements :

Seabourn Cruise Line
Suite 400, 6100 Blue Lagoon Drive
Miami, Florida 94133
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (305) 463-3000
Télécopieur : 1 (305) 463-3010
<http://www.seabourn.com>
Courriel : seabourn@aol.com

Service :

Paquebot : *Seabourn Sun* (758 passagers)
Embarquement : Québec
Débarquement : Fort Lauderdale (14 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

SILVERSEA CRUISES LTD. (Silver Wind)



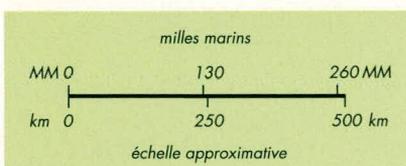
Océan Atlantique

Renseignements :

Silversea Cruises Ltd.
110, East Broward Boulevard.
Fort Lauderdale, Florida 33301,
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1 (954) 522-4477
ou 1 (800) 722-9955
Télécopieur : 1 (954) 522-4499
<http://asource.com/silversea/>

Service :

Paquebot : *Silver Wind* (296 passagers)
Embarquement : Boston
Débarquement : Montréal (10 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

SILVERSEA CRUISES LTD. (Silver Wind)

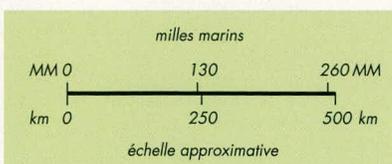


Renseignements :

Silversea Cruises Ltd.
110, East Broward Boulevard.
Fort Lauderdale, Florida 33301
ÉTATS-UNIS
Téléphone : 1(954) 522-4477
ou 1 (800) 722-9955
Télécopieur : 1 (954) 522-4499
<http://asource.com/silversea/>

Service :

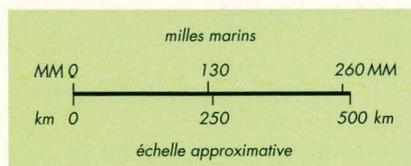
Paquebot : *Silver Wind* (296 passagers)
Embarquement : Montréal
Débarquement : New York (11 jours)



LÉGENDE

 Itinéraire

ST. LAWRENCE CRUISE LINES INC. (M.V. Canadian Empress)



LÉGENDE

 Itinéraire

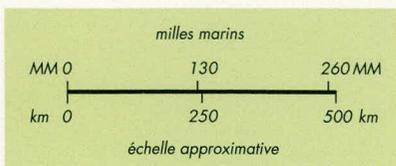
Renseignements :

St. Lawrence Cruise Lines Inc.
253, Ontario St.
Kingston (Ontario) K7L 2Z4
CANADA
Téléphone : 1 (800) 267-7868
Télécopieur : 1 (613) 549-8410
<http://www.stlawrencecruiselines.com>
Courriel : webmiss@cgocable.net

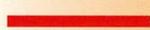
Service :

Paquebot : *M.V. Canadian Empress*
(66 passagers)
Embarquement : Québec / Kingston
Débarquement : Kingston / Québec (7 jours)

ST. LAWRENCE CRUISE LINE INC. (M.V. Canadian Empress)



LÉGENDE

 Itinéraire

Renseignements :

St. Lawrence Cruise Lines Inc.
253, Ontario St.
Kingston (Ontario) K7L 2Z4
CANADA

Téléphone : 1 (800) 267-7868

Télécopieur : 1 (613) 549-8410

<http://www.stlawrencecruiselines.com>

Courriel: webmiss@cgocable.net

Service :

Paquebot : M.V. Canadian Empress

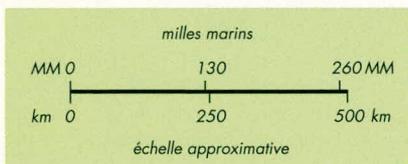
(66 passagers)

Embarquement : Montréal / Kingston

Débarquement : Kingston / Montréal (5 jours)

PROJET A

Capacité proposée :
800 à 1 200 passagers



LÉGENDE

 Itinéraire

PROJET B

Capacité proposée : 100 passagers

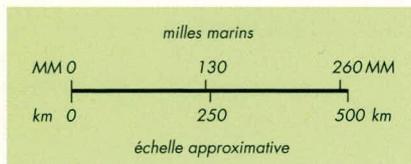


LÉGENDE

 Itinéraire

PROJET C

Capacité proposée :
600 à 800 passagers

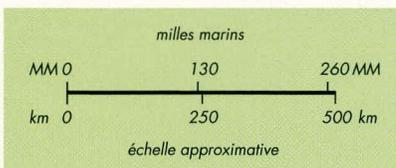


LÉGENDE

 Itinéraire

PROJET D

Capacité proposée :
180 à 240 passagers



LÉGENDE

 Itinéraire



Secrétariat à la mise en valeur du Saint-Laurent

690, boul. René-Lévesque Est

Bureau 240

Québec (Québec)

G1R 5A8

CANADA

MINISTÈRE DES TRANSPORTS



QTR A 155 186